**UNIVERSITÉ DE THESSALIE**

**CENTRE DE LANGUES ÉTRANGÈRES- SECTION DE LANGUE FRANÇAISE**

**FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES**

(1e étage) Bureau des langues étrangères, tél. 24210-74682

Enseignante: Eftychia Damaskou, [e\_damaskou@yahoo.gr](mailto:e_damaskou@yahoo.gr)

**Semestre de printemps- Cours III**

**Activité 1 : Lisez le texte suivant et répondez aux questions.**

|  |
| --- |
| **Les paysages culturels entre tourisme, valorisation patrimoniale et émergence de nouveaux territoires**  La Quebrada de Humahuaca (Nord-Ouest argentin)  **Élodie Salin**  La Quebrada de Humahuaca, située dans la Province de Jujuy (Nord-ouest argentin, NOA), est un espace qui a été classé « paysage culturel » par l’UNESCO en 2003. Cette labellisation accompagne une mise en tourisme et une prise de conscience pour la préservation et la valorisation des patrimoines. Les aménités du territoire et son attractivité rendent urgente la mise en place de structures de gestion afin de fédérer les acteurs face aux risques environnementaux et face au développement incontrôlé du tourisme. L’émergence de nouveaux territoires, sur des bases locales de bonne gouvernance, peut alors être perçue comme une évolution positive capable de concilier les exigences du développement durable et les dynamiques économiques actuelles.  **Élodie Salin**, « Les paysages culturels entre tourisme, valorisation patrimoniale et émergence de nouveaux territoires », Cahiers des Amériques latines [En ligne], 54-55 | 2007, mis en ligne le 31 janvier 2013, consulté le 09 mai 2017. URL : http://cal.revues.org/2126 ; DOI : 10.4000/cal.2126  [**https://cal.revues.org/2126**](https://cal.revues.org/2126) |

|  |
| --- |
| **1. De quel genre de texte s’agit-il ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **2. Quel est le sujet traité dans le texte ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **3. Quelles pourrait être les lecteurs concernées ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **4. Quelles sont les informations d’intérêt scientifique fournies ?**   * **les hypothèses de la recherche** * **la problématique** * **la méthodologie adoptée** * **les données recueillies** * **les résultats**   **5. Proposez 3 à 5 mots-clés.**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Activité 2: Lisez le reste de la publication et répondez aux questions qui suivent.[Le tourisme comme clé du développement territorial](https://cal.revues.org/2126#tocfrom1n3) Au regard des richesses patrimoniales de ce territoire, il est logique que le tourisme offre aujourd’hui un débouché  majeur pour les habitants de la Quebrada. […] Avec plus d’un million de nuitées pour l’année 2005 dans la  Province de Jujuy et une augmentation du nombre des visiteurs de 50 % pour la zone de 2002 à 2005, la Province  entend mettre en avant, grâce à des plans de développement touristique, son produit phare, la Quebrada de  Humahuaca. […] Les objectifs sont de faire de Jujuy « une destination de référence dans le Nord-ouest argentin  en misant sur la participation des communautés et le renforcement de l’identité culturelle jujénienne ».  **1. Le tourisme joue un rôle important pour la région de Quebrada. Vrai Faux**  **2. Quels sont les éléments qui permettent à la Province de compter sur l’exploitation touristique de la Quebrada ?**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **3. Quels sont les deux piliers de l’exploitation touristique de cette région ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Tableau n° 1. Arrivée des touristes dans la Quebrada et dans la Province de Jujuy  Source : Secrétariat au tourisme de la Province de Jujuy.  L’analyse statistique des données touristiques de la Province de Jujuy montre une hausse constante du nombre de visiteurs. En 2005 la Province de Jujuy a enregistré un nombre de 356 303 visiteurs contre 271 473 en 2002, soit une augmentation de 31 % entre les deux dates. La saison la plus fréquentée est l’hiver (juillet et août) ainsi que les mois de janvier et février (grandes vacances d’été). L’occupation hôtelière est passée de 27 % en 2002 à 53 % en 2005 pour une capacité de 5 626 lits. Le profil des touristes visitant la Province de Jujuy a très peu évolué depuis 2001. En 2005, 68 % des visiteurs venaient pour la première fois à Jujuy et 88 % d’entre eux étaient argentins (originaires de Buenos Aires, Córdoba et Santa Fe pour la majorité). La durée moyenne du séjour dans la Province est de trois jours et la zone la plus visitée reste la Quebrada qui voit près de 84 % de l’ensemble des touristes la parcourir.  1. D’après les chiffres, le nombre des visiteurs de la région diminue. Vrai Faux  2. Quelles sont les périodes les plus fréquentées ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  3. Quelle est l’origine des touristes ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  4. Quelle est la durée moyenne du séjour ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Les chiffres montrent également qu’entre 2002 et 2005, la Quebrada de Humahuaca a enregistré une augmentation de 50 % du nombre de visiteurs passant de 72 284 à 108 970 visiteurs par an [chiffres SECTUR, 2006]. La dévaluation du peso argentin, à la suite de la crise de 2001-2002, explique en partie la hausse des visiteurs étrangers (Européens mais aussi Brésiliens…) et le retour de l’Argentine comme destination accessible financièrement. Parmi les touristes étrangers qui visitent les lieux, on note une surreprésentation de Français (21,79 % en juillet et août 2006) et d’Espagnols suivi par les Allemands (20,54 et 7,86 %). À ces chiffres, il faut ajouter le nombre d’excursionnistes qui visitent la Quebrada pour la journée depuis la Province de Salta. Les opérateurs proposant des tours incluant une journée rapide dans cette zone sont très nombreux.  1. Comment s’explique la hausse des visiteurs étrangers ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  2. Quelle est l’origine des touristes étrangers ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  La récente évolution de flux touristiques dans la Quebrada montre qu’il s’agit du secteur économique le plus dynamique et le plus porteur pour le développement local. Les conséquences sont de plusieurs ordres. D’une part, l’arrivée de professionnels du tourisme extérieurs à la zone tend à augmenter rapidement, renforçant la capacité d’accueil de la Quebrada mais attisant en contrepartie la rancœur de certains locaux qui assimilent ce processus à une véritable « invasion ». D’autre part, cette pression touristique accrue a nécessairement des répercussions environnementales et urbaines sur le fragile écosystème de la Quebrada. Une des menaces les plus visibles concerne les zones urbaines qui sont peu ou mal protégées et voient […] une urbanisation à vocation touristique s’intensifier par mitage, le long des axes de communication et à proximité des hauts lieux de visites (collines des sept couleurs). Parmi les menaces moins visibles, celle pesant sur le patrimoine archéologique apparaît comme réellement préoccupante. Les sites archéologiques nombreux de la Quebrada (Pucara, peintures rupestres…) […] ne sont pas gardés ni préparés à l’arrivée des touristes. La visite de ces lieux fragiles, si elle se fait sans guide, est alors propice aux pillages et aux dégradations diverses. Le site rupestre d’Inca Cueva a ainsi été couvert de graffitis par des groupes scolaires, qui y séjournaient régulièrement, peu soucieux du patrimoine archéologique. La question de l’absence d’encadrement des touristes, de la non-sensibilisation des populations locales et du signalement de ces sites sur des cartes ou sur la route se pose dans le cadre plus large de la non application des mesures (et des lois) de protection du patrimoine archéologique.  1. Expliquez avec vos propres termes la contribution de l’arrivée de professionnels du tourisme au renforcement de la capacité d’accueil et quelle est la réaction de certains locaux.  2. Quels sont les risques encourus par le développement touristique de la région ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |